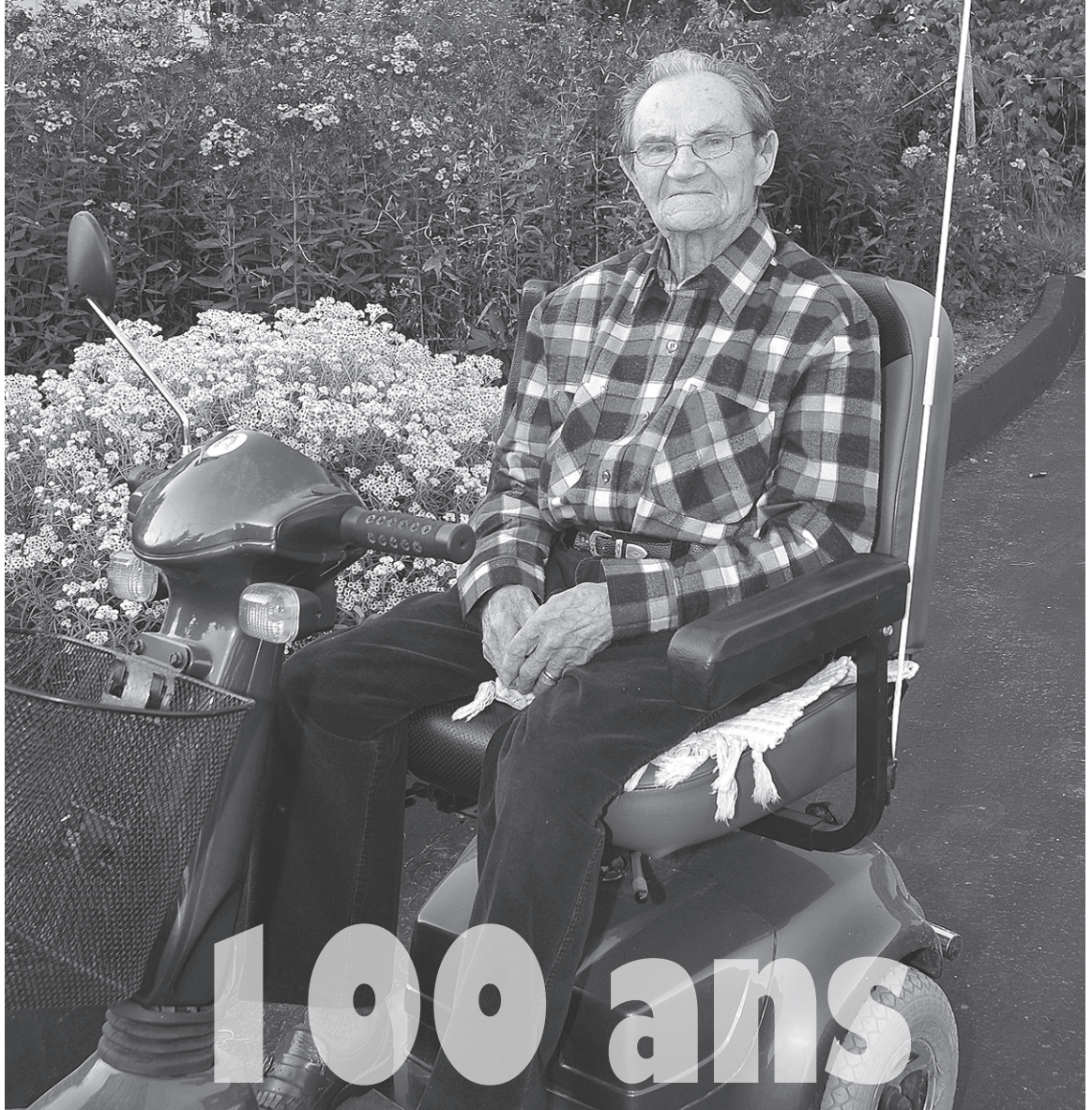


JOURNAL COMMUNAUTAIRE D'ASCOT CORNER

NOVEMBRE 2009

Volume XXIV – Numéro 7

Félicitations à Monsieur Léo Demers qui célèbre son centième anniversaire de naissance le 29 octobre – Photo : Stéphane Picard



100 ans

CHAMBRE DE COMMERCE DU HAUT SAINT-FRANÇOIS



Président : Guy Boulanger



CHAMBRE
DES
COMMUNES



France Bonsant

Députée fédérale
Compton—Stanstead

1955, rue Belvédère Sud
Bureau 100
Sherbrooke (Québec)
J1H 5Y3
Tél. : (819) 347-2598
Télec. : (819) 347-3583
bonsaf1@parl.gc.ca



Les Chevaliers
de Colomb
d'Ascot Corner



Conseil 11929

BOUCHERIE CLÉMENT JACQUES

charcuterie - viande de gibier
produits maison
viande froide assortie
viande pour congélateur



**ici on peut
parler
au boucher**

Sébastien Jacques
Jacques Bélanger
Place Jacques-Cartier
50, boul. Jacques-Cartier N.
Sherbrooke, QC J1J 2Z8
Tél.: 819 563-3840 • Téléc.: 819 563-9991

Normand Pinard
Patrick Pinard
Terrasse 777
777, rue King Est
Sherbrooke, QC J1G 1C6
Tél.: 819 823-0803 • Téléc.: 819 823-8673

Plus de 90 produits maison fabriqués ici

Brunch du
dimanche
10 h à 14 h



Service
de traiteur
Buffet chaud
et froid

Venez manger dans l'ambiance magique
des envolées et atterrissages des avions

900, chemin de l'Aéroport, Cookshire-Eaton (Québec) J0B 1M0
Téléphone : 819 832-4275 – Télécopieur : 819 563-7939

Hélène Bédard

Vice-présidente
Vice-president



AESCULAP®

IMPORTATIONS A. RIVARD inc.

Distributeurs AESCULAP *Distributors*

5827, Route 112

ASCOT CORNER (Québec) J0B 1A0

819 562-6541



QUAND LE DÉMÉNAGEMENT DEVIENT AGRÉABLE...

MATHIEU LABRIE ET JONATHAN POULIN, PROPRIÉTAIRES

Sutton

groupe sutton -
de l'estrie
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1650, rue King Ouest, bureau 10
Sherbrooke, QC J1J 2C3

bur.: (819) 823-7474
fax: (819) 823-1717
melanieb@sutton.com
www.suttonquebec.com

GRUPE SUTTON - DE L'ESTRIE EST FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE GRUPE SUTTON, QUÉBEC



MÉLANIE BOUCHARD
Agent immobilier affilié

DISTRIBUTION MARATHON

149, chemin Galipeau
Ascot Corner (Québec) J0B 1A0

Mario Brodeur : 819 564-7333



LIVRAISON À DOMICILE DE NOURRITURE
POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

RESTAURANT



- Déjeuners • Sous-marins • Salades
 - Plateaux de réception • Sous-marins géants
- FRAIS DU JOUR**

Propriétaires : Gaétan Grenier et Lucille Shank

562-6555 – Télécopieur : 562-1999

MARIE-CLAUDE LAPOINTE

2140, King Est #114
Fleurimont (Québec)
J1G 5G6

Tél. : (819) 823-2222
Fax : (819) 823-1815

Pharmacie Marie-Claude Lapointe

Affiliée à



achat, échange, réparation, sérigraphie, broderie, vente, entretien, vêtements, promotion



Sports Trans-Action

www.sportstransaction.com

1626, rue Galt Est
Fleurimont, (Qc), J1G 3H5

Danny Morin (prop)

Tél. (819) 823-9171 / Fax (819) 823-2272



Téléphone : 819 348-4352

PLOMBERIE



SPÉCIALITÉ : RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL — INDUSTRIEL

JACQUES CLOUTIER ASCOT CORNER (QUÉBEC)

Produits

ADRÉNALINE MD

Innovation - Technologie

www.produits-adrenaline.com

adrenaline566@hotmail.com



Pierre Tremblay

8171, rue King Est
Fleurimont (Québec)
J1G 3J1

Tel. : 819.565.8665
Télec. : 819.565.1156
www.raiche-tremblay.com
pierre@raiche-tremblay.com

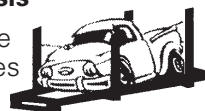
Résidentiel • Commercial • Industriel

GARAGE ROGER GOURDE

Spécialités :

FRAME MASTER (accidentés)
Redressement de châssis

- Débosselage • Peinture
- Remplacement de vitres



679, chemin Galipeau, Ascot Corner **819 569-4040**



SALON MONIQUE

Monique Boucher, Prop.
Coiffure pour dames
Bronzage U.V.A.

**5693, rue Principale
Ascot Corner, QC 819 563-6682**



Téléphone : **819 563-4155**
Télécopieur : 819 821-4052

ACIERS SIMMONDS LTÉE

1931, rue Galt Est
Sherbrooke, QC J1G 3H9

thibodeau.luc@acieressimmonds.com



MICHEL Donaldson MINI-excavation

- Pieux vissés
- Marteau hydraulique
- Transport de petites quantités
- Inspection par caméra
- Buckets 10 / 17 / 31
- Drainage
- Nettoyage haute pression
- Drain, machinerie, graffitis
- Eau chaude

Téléphone : 819 820-0655 • Cellulaire : 819 822-4818



1597, rue Galt Est
Fleurimont (Québec)
J1G 3H4

Membre
SIMA
PISCINES PATIOS SPAS

Téléphone : **819.566.8558**
Télécopieur : **819.566.7202**
Courriel : **multi piscine@qc.aira.com**

*Les poulets
du
Pont Couvert*



Mario Gelé
Président

6150, route 112
Ascot Corner, QC JOB 1A0

Tél. : 819.563.1453
Télec. : 819.563.5441

Producteur et transformateur de poulets de qualité supérieure



**Carrosserie
M.B. Plus**
M. Audy propriétaire

Spécialité : voitures de luxe

carrosseriemplus@videotron.ca

5155, Route 112
Ascot Corner, QC JOB 1A0

Tél. : **819 212-5959**
Fax : 819 791-4212

R.B.Q. : 8005-5247-77

**EXCAVATION
Steve Leblanc**

4422, rte 112
Ascot Corner, JOB 1A0
Fax. : 819 565-2996

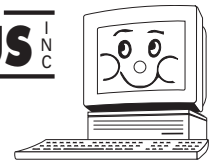
Tél. : 819 562-6448

www.excavationsteveleblanc.com



ORDINAPLUS INC

*Édition
lectronique*



41, chemin Galipeau
Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
Téléphone : 819 563-2854
Télécopieur : 819 563-7781

Marie Gagnon
Richard Lareau

Salon de coiffure

Boîte  Secrets



Elle et lui

Au plaisir de vous voir...

4557, rue Lévis
Ascot Corner (Québec)
JOB 1A0

Annie Péloquin

Styliste
Maître coloriste

819 573-0060

Resto Chez Mom

**DÉJEUNERS
SERVIS EN
TOUT TEMPS**

Spécial du Jour



... La cuisine de votre mère !

**COMMANDES
POUR
EMPORTER**

Ouvert 7 Jrs

819.820-2854

4495, Rte 112 Ascot Corner

Camions Freightliner de l'Estrie



Tardif Diesel inc.



Gaston Tardif
Gaétane Plamondon
 propriétaires

4388, Route 112
 Ascot Corner (Québec)
 JOB 1A0

Téléphone : 819 569-2575
 Télécopieur : 819 569-2577

Résidence : 819 864-4976
 Cellulaire : 819 821-0677
 Pagette : 819 822-7155
 tdestrie@videotron.ca



2240, rue King Est
 Fleurimont (Québec)

566-8282

150, rue Angus Sud
 East Angus (Québec)

832-2449

Journal communautaire – Publicités

Le 17 août 2009, lors de l'assemblée régulière du comité du *Journal communautaire*, dans un but d'équité, il a été décidé à l'unanimité que les emplacements publicitaires seront dorénavant alloués de la façon suivante (propositions 24.04.07) (précisions apportées le 14 septembre 2009 dans la proposition 24.05.05).

À partir de 2010, nous placerons les publicités en ordre décroissant selon leur format. La position des publicités de même format sera déterminée par tirage au sort. Donc, les publicités d'une page seront placées au début du journal selon l'ordre du tirage. Ensuite, nous procéderons de la même façon avec les publicités de $\frac{3}{4}$ de page. La première tirée au sort sera placée à l'endos du journal avec le calendrier de publication. Les autres iront à la suite des publicités d'une page du début. Et ainsi de suite, dans l'ordre, pour les publicités d'une demi-page, d'un tiers de page, les cartes d'affaires avec coupon-rabais, les cartes d'affaires doubles et les cartes d'affaires régulières. Les cartes d'affaires avec coupon-réponse seront toujours placées en bas de page, recto-verso et à l'extérieur, de façon à ce qu'elles puissent facilement être découpées.

De façon à respecter la grille de montage du *Journal communautaire*, il est entendu que les publicités seront regroupées au début et à la fin du journal.

La seule exception qui s'applique depuis le 17 août 2009 concerne les espaces publicitaires pour les élections municipales. Il a été décidé que les publicités électorales seront regroupées le plus près possible à la suite de la section municipale. Pour ce type de publicité, il sera toujours mentionné que la publicité a été retenue et payée par le candidat ou la candidate et que son emplacement a été attribué au hasard. Le même principe d'ordre décroissant s'applique.

Les publicités qui n'auront pas été placées au début et à la fin du *Journal communautaire* seront disposées en alternance dans les pages contenant les articles. Dans le cas où des publicités de $\frac{3}{4}$ de page se retrouvent au début du journal, il peut arriver que pour compléter la page, il y ait des cartes doubles



prioritairement ou des cartes d'affaires régulières (sélectionnées par tirage au sort). Elles seraient alors placées avant des demi-pages, tiers de page ou cartes avec coupon-rabais. Selon la proposition 4.08.08 adoptée majoritairement le 30 novembre 1989, le contenu de tous les espaces publicitaires doit être approuvé par le comité du journal.

Selon la proposition 24.07.15, adoptée à l'unanimité le 15 octobre 2009, pour les publicités électorales, seuls les membres du comité qui ne se présentent pas aux élections et qui n'ont pas de liens familiaux directs ou par alliance peuvent voter pour approuver le contenu des espaces publicitaires. Selon cette même proposition, les publicités électorales peuvent contenir de l'information générale (genre CV), une description des projets, des objectifs, etc. En aucun cas, des propos diffamatoires ne seront acceptés.

Finalement, les membres du comité ont décidé unanimement qu'à compter de 2010, les placements garantis à l'intérieur du *Journal communautaire* se vendront au taux de 1,6 des tarifs habituels. La priorité étant établie selon la date de signature du contrat (certaines restrictions s'appliquent).

Pour consulter votre *Journal communautaire* en ligne : www.ascot-corner.qc.ca

Le *Journal Communautaire d'Ascot Corner* est publié 8 fois l'an. Il est distribué gratuitement à tous les résidents d'Ascot Corner. **Tirage** : 1115 copies. **Format** : 7" sur 8 1/2". Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec : D 8751399.

Conception et mise en pages :

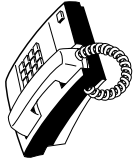
ORDINAPLUS INC. – 819 563-2854

Révision : **Mathilde Auger et Marie Gagnon**

La prochaine réunion du Comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* aura lieu le mardi 1^{er} décembre à 19 h au Centre communautaire, 5699, rue Principale. Pour information : **Jean-Yves Pilote, président, 819 565-7400.**

Journal communautaire, 5699, rue Principale, # 7, Ascot Corner, QC J0B 1A0 – Télécopieur : 819 821-0156
Courriel : journal.ac@live.ca – Site : www.ascot-corner.qc.ca

Pour information



ORGANISMES

Bibliothèque municipale (centre.ascot@live.ca)..... 819 560-8562
 Chevaliers de Colomb, Marcel Roy 819 829-9330
 Club FADOQ d'Ascot Corner, Lise Bégin 819 565-7422
 Club de soccer Les Dribbleurs, Véronique Bruneau 819 832-1763
 Club de tennis de table, David Jacques..... 819 566-5011
 Club social et culturel, Jocelyne Pilotte 819 565-7400
 Comité d'initiation sacramentelle, Marie-Jeanne Lessard .. 819 562-5670
 Conseil d'établissement, Nancy Morin 819 829-0007
 Corporation des loisirs, Sébastien Gagné..... 819 346-5812
 Ghislaine Grante (cldlac@b2b2c.ca) 819 562-4203
 Courtepoint point par point, Carmen Hallée 819 566-5499
 Journal communautaire, Jean-Yves Pilotte..... 819 565-7400
 (journal.ac@live.ca) – www.ascot-corner.qc.ca/
 La Fabrique, Maurice Ruel..... 819 562-6468

MUNICIPALITÉ (ascot.corner@hsfqc.ca)

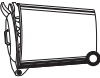



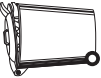



Bureau municipal, 5655, Route 112 819 560-8560
 Heures d'ouverture : lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30
 Réservation de locaux
 Centre communautaire, 5699, rue Principale 819 560-8562
 Salle Aurélien-Rivard 819 821-2522
 Salle Jean-Hardy 819 821-0156
 Techniciens en urbanisme et environnement
 • Guy Besner 819 560-8560, poste 4
 • Marc Bernier 819 560-8560, poste 5
 Parc Pomerleau 819 562-7749
 Parc Goddard 819 821-4527
 Maire, Fabien Morin 819 566-0367
 # 1 - Nathalie Bresse – Voirie, réseau et aqueduc 819 820-0655
 # 2 - Sylvie Boucher – Urbanisme et OMH..... 819 823-7441
 # 3 -
 # 4 - Normand Galarneau – Environnement et OMH..... 819 566-2352
 # 5 - Donald Lachance – Loisirs et immobilisation..... 819 562-0290
 # 6 - Valérie Roy – Gestion pers., finance et sécurité pub .. 819 570-0955

AUTRES SERVICES

La municipalité est desservie par le 911

Agressions sexuelles..... 819 563-9999
 Al-Anon..... 819 820-5085
 Alcooliques anonymes..... 819 564-0070
 Ambulance..... 911
 Bureau de poste 819 821-3111
 Braconnage S.O.S. 1 800 463-2163
 CALACS (agressions sexuelles)..... 819 563-9999
 Centre anti-poison 1 800 463-5060
 Centre d'actions bénévoles du HSF 819 560-8540
 Centre Jean-Patrice Chiasson..... 819 821-2500
 Centre jeunesse de l'Estrie 819 564-7100
 CLSC - CHSLD du H.S.F. 819 821-4000
 Communication (services Québec)..... 1 800 363-1363
 Drogue : aide et prévention..... 1 800 265-2626
 École de la Source-Vive 819 822-5678
 École Le Ber 819 822-6869
 Élixir (femmes prévention consommation) 819 562-5771
 Gai écoute 1 888 505-1010
 Info-crime Québec..... 1 800 711-1800
 Jeu : aide et référence..... 1 800 461-0140
 J.E.V.I. Prévention du suicide Estrie 819 564-1354
 La Méridienne (femmes violentées) 819 877-3050
 L'Escale (maison pour femmes) 819 569-3611
 Le Seuil (hommes en difficultés) 819 821-2420
 Marie-Jeunesse..... 819 820-1500
 MRC du Haut-Saint-François 819 560-8400
 Office municipal d'habitation..... 819 832-1518
 Parents anonymes du Québec 1 800 361-5085
 Pompiers 819 832-2442
 Protection de la jeunesse 819 566-4121
 Secours Amitié Estrie 819 564-2323
 S.O.S. Grossesse 819 822-1181
 S.O.S. Violence conjugale..... 1 800 363-9010
 Sûreté du Québec 819 875-3331
 Tel-Jeunes 1 800 263-2266
 Virage Santé mentale 1 800 449-2674

NOVEMBRE ET DÉCEMBRE 2009

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1 10 H À 20 H ELECTIONS MUNICIPALES 9 H 30 BRUNCH DES CHEVALIERS DE COLOMB	2 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	3 13 H ÂGE D'OR CARTES	4 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	5	6 	7
8  CÉRÉMONIE JOUR DU SOUVENIR	9 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE 20 h CONSEIL MUNICIPAL	10 13 H ÂGE D'OR CARTES	11  SECTEUR 1 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	12  SECTEUR 2	13	14
15	16 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	17 13 H ÂGE D'OR CARTES	18 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	19	20 	21
22	23 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	24 13 H ÂGE D'OR CARTES	25 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	26	27 	28 ÂGE D'OR SOUPER ET SOIRÉE DE DANSE
29 CHEVALIERS DE COLOMB GUIGNOLEE	30 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	1 DÉCEMBRE 13 H ÂGE D'OR CARTES 19 H JOURNAL COMMUNAUTAIRE RÉUNION	2 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	3	4 	5
6 9 H 30 À 12 H BRUNCH DES CHEVALIERS DE COLOMB	7 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE 20 h CONSEIL MUNICIPAL	8 13 H ÂGE D'OR CARTES	9 13 H ÂGE D'OR PÉTANQUE	10	11 	12
13 À moins d'avis contraire, toutes les activités ont lieu au Centre communautaire	14 13 H ÂGE D'OR BASEBALL-POCHE	15 13 H ÂGE D'OR CARTES	SECTEUR 1 DARCHE, RUE DESSUSSEUX, RUE DOMAINE, RUE DU DUBÉ, RUE GAGNON, RUE DES GAGNON, CHEMIN GREEN, RUE HEBERT, CHEMIN COLLEGE, RUE DU CORINNEAU, RUE	SECTEUR 2 LEMEIN, CHEMIN MOULIN, CHEMIN DU PAUL, CHEMIN PARC, RUE DU PINS, RUE D'ES RELAIS, RUE DU SAND HILL, CHEMIN SPRING ROAD, CHEMIN TALBOT, CHEMIN WESTLEVILLE, CHEMIN	SECTEUR 2 CHÉNIER, RUE CONTOUR, RUE DU COUTURE, RUE CYR, CHEMIN DEBLOIS, CHEMIN DE LA RUE BOULIARD, RUE BOULIARD, RUE BOUCHER, CHEMIN BRESSE, RUE GEORGES, RUE GRONDI, CHEMIN CHRIST, RUE LEVIS, RUE	SECTEUR 2 MARCHEFERRE, RUE PAGEAU, RUE PATRIOTES, RUE DES QUÉBEC, RUE DU RIVIÈRE, CHEMIN DE LA RUE ROBERT, RUE ROBERT, RUE ROUTE 112 SABLES, CHEMIN DES

Chronique *Dans l'temps*

Il était une fois... Monsieur Léo Demers



Bien qu'il ne soit pas très grand ni très gros, sa grande longévité a réussi à faire de lui un des « piliers » de l'histoire d'Ascot Corner. Même pour les plus vieux d'entre nous, M. Léo Demers fut toujours là, quelque part au village, occupé à quelque besogne pour la municipalité ou marchant à grands pas vers l'église ou vers sa maison. Au mois d'août dernier, nous avons eu le plaisir d'être accueillie avec gentillesse et en toute simplicité chez ce petit homme au grand cœur qui remercie le ciel de pouvoir fêter ses 100 ans cette année!

Le 29 octobre 1909, monsieur Léo Demers voyait le jour dans la maison que son grand-père François Demers avait construite, pièce sur pièce, sur le chemin Biron, autrefois appelé Mountain Hill. Le père de Léo, monsieur Ernest Demers, éleva deux familles sur cette terre du chemin Biron. Monsieur Léo Demers est le 4e enfant de la 1re famille dont la mère, dame Emma Nourry, décéda en 1921 à l'âge de 47 ans. Élevé dans une grosse famille où chacun devait faire sa part pour le mieux-être de tous, monsieur Demers eut un emploi à la Bricade d'Ascot dès l'âge de 13 ans. Ensuite, il travailla à la mine de Thetford Mines et dans les encans à Martinville, où il rencontra sa future épouse qui était institutrice à cet endroit. Le 11 août 1945, à l'église d'Ascot Corner, monsieur Léo Demers épousait Jeanne Lemelin, fille d'Eugène Lemelin et sœur de messieurs Hilaire et Joseph Lemelin d'Ascot. Monsieur Demers nous a raconté qu'ayant craint de perdre son épouse lors d'une maladie sérieuse, il promit à Dieu de cesser de fumer et de ne plus prendre une goutte d'alcool en

échange de la guérison de Jeanne. Celle-ci recouvra la santé et M. Demers tint sa promesse jusqu'à ce jour.

Établi à Ascot Corner avec Jeanne et leurs quatre filles, monsieur Demers se lança alors dans la culture et le commerce des pommes de terre. Ce furent, pour lui, des années d'intense labeur qui le privait de sommeil surtout lors des semences et des récoltes. Monsieur Demers vendit ensuite ses terres à patates pour aller travailler pour la voirie provinciale de laquelle il fut retraité à 65 ans. Mais monsieur Léo Demers n'a jamais vraiment cessé de se tenir occupé. Il fut chargé de diverses tâches et travaux pour la paroisse et pour la municipalité. Entre autres, c'est lui qui, en 1956, déménagea les restes du vieux cimetière anglais dans le cimetière protestant actuel. Après plusieurs décennies à logement au 2^e étage de la maison blanche située en biais avec le restaurant Les 2 frères, à l'âge de 71 ans, monsieur Demers achetait sa première maison, c'est-à-dire sa maison actuelle, qu'il s'empressa d'encercler par un mur de pierres d'ardoise de 100 pieds de long. Entretien lui-même sa maison et son terrain si magnifiquement fleuri, monsieur Demers continue de se promener dans le village, non plus à grandes enjambées comme auparavant, mais en voiturette électrique depuis deux ans.

Citoyens d'Ascot Corner, unissons nos cœurs pour souhaiter bonheur, paix et santé à monsieur Léo Demers, et de nombreuses belles années à venir sur la terre et parmi nous. Bonne fête et bon centenaire cher Monsieur Léo Demers.

Colette Pomerleau, historienne

Les eaux 20 ans d'expérience
Sylvain Bernier
meilleur(e) qualité / prix / service

Résidentiel / Commercial / Agricole
Spécialiste : Pompe à eau / Traitement d'eau /
Puits de surface / Dégel d'eau
Vente et réparation

819 573-2918
cell: 574-9551

UNI PRO
freins
silencieux
suspension
injection

GARAGE Roberge & Fils
4987, Route 112, C.P. 1153
Ascot Corner, QC
JOB A0

Pierre Roberge
Propriétaire

Tél. : (819) 562-5935
Fax : (819) 562-3553
www.unipro.ca

- Freins
- Injection électronique
- Silencieux
- Suspension
- Pneus
- Entretien préventif



Le centenaire Léo Demers et ses filles Denise, Claire et Françoise en compagnie du maire Fabien Morin à droite.



L'arrière-petit-fils du jubilaire Léo Demers est venu célébrer avec sa mère Isabelle Lefebvre.

Message du Maire



Bonjour à tous et à toutes. Étant donné que mon mandat de maire prendra fin le 1^{er} novembre prochain, j'aimerais profiter de l'occasion pour vous remercier de la confiance que vous m'avez témoignée lors de l'élection de 2005. Je tiens à remercier tous les employés pour leur constance et leur bon travail. Ils nous ont aidés à gérer plusieurs changements au niveau du personnel pour le bien de notre municipalité.

Je tiens aussi à remercier certains membres du conseil pour leur travail au sein du conseil municipal. Je débute par Nathalie Bresse qui a mené à bien la gestion du personnel et du service des incendies au début de son mandat et par la suite les réseaux d'aqueduc/égout et de la voirie. Merci à Donald Lachance qui a fait avancer le dossier des loisirs, les infrastructures des loisirs et aussi comme responsable des immobilisations (immeubles). Merci à Valérie Roy qui a suivi le dossier des finances, a présenté des politiques : loisirs, frais de déplacement, accueil des entreprises, familiale, a fait de la représentation au CLD, Chambre de commerce, etc. et durant la dernière année, la gestion du personnel. Merci à Sylvie Boucher qui avait le dossier de l'urbanisme. Elle a travaillé à élaborer un comité sur la sécurité de la Route 112 et à l'élaboration de la piste cyclable. Merci au dernier membre du conseil Normand Galarneau, il m'est difficile de parler de lui de façon positive car pendant son année avec nous, je n'ai pu connaître sa vraie position.

Dans ce dernier mot, je me permets de vous faire part de commentaires qui m'ont été transmis lors

d'évènements divers. Lors de la soirée d'information ou de la séance publique pour le projet de rénovation du Centre communautaire, deux citoyens, à savoir Michel Choquette et Stanley Boucher, ont émis les commentaires suivants : commentaires et suggestions de Michel Choquette, « ...nous n'avons pas besoin d'un Centre communautaire, ni d'une bibliothèque municipale... » Bravo pour ce bon sentiment communautaire. Commentaires et suggestions de Stanley Boucher, « ...nous devrions vendre le Centre communautaire et l'Hôtel de Ville pour construire une nouvelle bâtisse dans le parc Dubreuil... » Bravo, grosse économie et quelle visibilité !

Lors de l'étude des travaux pour rehausser nos réseaux d'égout, monsieur Stanley Boucher et les membres de son groupe, y compris Normand Galarneau, étaient même prêts à exproprier monsieur Alain Rodrigue pour construire un nouvel étang aéré sur ses terrains tout près de l'usine des biodisques, imposant des coûts supplémentaires aux citoyens alors que nous avons déjà deux étangs aérés.

Pour terminer, si vous n'exercez pas votre droit de vote le 1^{er} novembre prochain, il vous sera difficile de critiquer les personnes qui dirigeront la municipalité durant les quatre prochaines années. Permettez-moi d'avoir la ferme impression que nous pourrions reculer dans l'avenir.

Merci de votre attention.

Fabien Morin
Maire sortant



ACHAT - VENTE - ÉCHANGE NEUFS ET USAGÉS

Un concept unique!

- Vêtements • Accessoires • Chevaux de bois
- Literie • Collections de meubles

Téléphone : 819 822-1642 – Télécopieur : 819 822-1129

5543, Route 112, Ascot Corner (Québec) JOB 1A0

www.bebemaude.com

Élections municipales 2009

À tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner – Le 1^{er} novembre 2009 auront lieu dans tout le Québec les élections municipales. Il est très important que tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner, qui ont la qualité d'électeurs (18 ans et plus, résidents d'Ascot Corner depuis le 1^{er} septembre 2009 et être inscrit sur la liste électorale), peuvent exercer leur droit de vote.

Vote par anticipation
le 25 octobre 2009 de 12 h à 20 h
Vote le jour du scrutin
le 1^{er} novembre 2009 de 10 h à 20 h

Le bureau de votation sera au Centre communautaire au 5699, rue Principale à la salle Jean-Hardy pour les deux journées.

Veillez prendre note que pour exercer votre droit de vote vous devez être inscrit sur la liste électorale et présenter une pièce d'identité.



Daniel St-Onge
Président d'élection

Déneigement des accès à la propriété!

Lors des opérations de déneigement de l'accès à leur propriété certains citoyens déposent la neige dans l'emprise de la route ou du chemin. L'accumulation de neige dans l'emprise occasionne des problèmes comme un manque de visibilité, des problèmes de drainage lors des périodes de fonte et des incon vénients lors du déneigement des routes. Également, lors du déblaiement de l'accès à leur propriété, certains résidents transportent la neige de l'autre côté de la route, le long des accotements. De ce fait, il reste de la neige sur la chaussée la rendant glissante et dangereuse pour les usagers et cela occasionne des coûts supplémentaires pour le déneigement.



L'article 498 du Code de la sécurité routière stipule : « **Nul ne peut déposer ou permettre que soit déposée de la neige ou de la glace sur un chemin public** ». La définition de chemin public comprend l'emprise du chemin.

Se débarrasser de sa neige sans embarrasser le chemin public est une marque de civisme et ça évite des amendes!

Nous vous demandons aussi de ne pas déposer la neige près des bornes-fontaines à incendie et un gros

« merci » à tous les citoyens qui les déneigent.

Marc Bernier, technicien responsable en voirie et inspecteur municipal

Abris d'autos temporaires

Message de l'inspecteur municipal

Les abris d'autos temporaires sont autorisés durant la période du **1^{er} octobre au 30 avril seulement**. En tout autre temps, les abris d'autos doivent être

enlevés. Nous vous remercions de votre habituelle collaboration.

Guy Besner, technicien responsable d'urbanisme et d'environnement et inspecteur municipal adjoint



Travaux de voirie de l'année 2009



- 225 tonnes d'asphalte ont été utilisées pour le rapiéçage dans diverses rues et chemins de la municipalité.
- 5 ponceaux ont été remplacés sur les chemins Roberge, Deblois, Boucher, Hébert et Paul.
- Excavation et rechargement du chemin Bélanger et Paul.
- Nettoyage des fossés sur les rues du Domaine, Boislard, Grondin, et les chemins Hébert, Paul, Westleyville et de la Rivière.
- Niveleuse sur les chemins de gravier
- Accotement du chemin Galipeau
- Fauchage du bord des chemins
- Sceller les fissures sur les rues Jaro, Fontaine et sur la première partie du chemin de la Rivière
- Abattage pour la phase II de la piste cyclable

	budget voirie 2009	réel au 30-09-09
Salaires	68 141 \$	95 538 \$
Formation, assurance véhicules et immatriculation	9 700 \$	10 172 \$
Entretien, réparation, huile, graisse, carburant	38 000 \$	42 632 \$
Électricité, chauffage et fourniture	16 646 \$	8 947 \$
Petits outils et vêtements	4 845 \$	9 711 \$
Entretien des chemins et location de machinerie	102 700 \$	79 946 \$
TOTAL	240 032 \$	246 946 \$

Plan triennal

Entrepôt aux étangs	50 000 \$	
Routes et chemins	285 337 \$	160 665 \$

(Il y a une différence dans les salaires car une partie du salaire de monsieur Bernier doit figurer dans le poste d'urbanisme.)

Le conseil a décidé de prendre le 50 000 \$ de la construction d'un entrepôt pour le mettre sur le rechargement du chemin Bélanger et de reporter à 2010 le changement du ponceau sur le chemin Biron (80 000 \$ au budget du plan triennal), les soumissions reçues étaient beaucoup trop élevées.

Les travaux que nous n'avons pu faire cette année, par manque de temps, sont : le creusage des fossés sur Westleyville, Paul et le Développement québécois; ainsi que du rechargement sur le chemin Sandhill.

Pour le dossier de l'enlèvement de la neige, nous avons reçu deux soumissions soit :

- M. Verpaelst pour un contrat de trois ans à 521 005,95 \$.
- M. Jean-Luc Clément pour un contrat de trois ans à 930 686,07 \$.

Le conseil a accepté le contrat de M. Verpaelst

Travaux des réseaux d'aqueduc et d'égout

Le montant de 506 000 \$ de taxes d'accise que le gouvernement a transféré à la municipalité en 2005 est sur le point d'être complété, la contribution de la municipalité est de 112 000 \$. Cet argent a servi à mettre nos eaux potables et nos eaux usées aux normes.

D'autre argent sera octroyé à la municipalité soit 203 000 \$ par an pendant 4 ans. Pour finaliser le traitement des eaux usées et pour les chemins.

Petit retour sur les eaux usées, nous avons eu, en décembre 2008, une rencontre avec les citoyennes et citoyens branchés sur le réseau d'égout. Nous leur avons proposé plusieurs solutions pour résoudre le problème des biodisques (rejets dans la rivière). LES CITOYENS PRÉSENTS avaient décidé de choisir de détourner la charge des biodisques vers les étangs et d'augmenter la capacité de traitement des étangs aérés.



Mais le gouvernement a décidé d'investir 425 000 \$ dans les biodisques plutôt que dans les étangs aérés. Le conseil avait donc décidé de continuer le projet, soit d'augmenter la capacité de traitement des étangs aérés, pour cela nous avons procédé à l'adoption d'un règlement d'emprunt de 625 000 \$ pris à même le fonds général et **REMBOURSÉ PAR LES PROMOTEURS** qui feront des développements (nous avons besoin de 11 unités par année pour couvrir le paiement de ce règlement d'emprunt). Suivant la tenue du registre, 270 citoyens, sur la recommandation

de Stanley Boucher, Michel Carbonneau, Normand Galarneau et Pierrette Hardy, demandent qu'un scrutin référendaire soit tenu. Coût de ce référendum : près de 8 000 \$. Le prochain conseil aura à choisir entre abolir le règlement d'emprunt, refaire un règlement et bien informer les citoyens ou tenir un référendum.

Je tiens à remercier tous les citoyens qui m'ont fait confiance durant les quatre années au Conseil municipal. En espérant pouvoir continuer à vous servir.

Nathalie Bresse
Conseillère responsable des réseaux

Piste cyclable d'Ascot Corner – mise au point

Au tout début de mon mandat de conseillère, j'ai demandé au Conseil municipal d'être mandatée pour un projet de piste cyclable qui aurait pour objectif principal de rejoindre les deux parcs : Pomerleau et Goddard. Le Conseil m'a confié cette tâche à laquelle je me suis dévouée tout au long de mon mandat. Le conseiller monsieur Michel Carbonneau et moi avons travaillé de pair avec l'inspecteur Guy Besner afin d'amorcer l'ébauche du projet. L'idée de la phase 1 de passer sous le pont de la Route 112 vient de mon enfance où je passais par là pour éviter la traversée de la Route 112. Maintenant que les rue Blouin et Desruisseaux sont reliées entre elles, ce lien presque plat vers les étangs semblait le trajet tout indiqué. Il manquait deux terrains non municipaux à acquérir, l'un à chaque extrémité. M. le maire Morin fut mandaté pour négocier l'achat du terrain de monsieur Therrien alors que j'ai négocié celui des Roberge-Duhaime près du pont. Il y a la traverse de la Route 112, coin Biron et Blais qui reste périlleuse mais le ministère des Transports du Québec nous a confirmé qu'il y aurait des feux de circulation l'an prochain. Lorsque tout ça a été fait, il restait des autorisations à aller chercher : MRC, chemin de fer, ministère de l'Environnement, etc. Le temps s'est écoulé... nous pouvions commencer les travaux, mais la dernière année du mandat était arrivée. Les phases 1 et 2 sont avancées. Je suis très fière de voir ce projet se concrétiser.



J'ai pris la peine de vous expliquer les étapes de ce projet afin que vous soyez en mesure de savoir qui en est à l'origine. J'ai été très déçue de voir l'article dans le journal *La Tribune* mentionnant monsieur le maire comme réalisateur de ce projet et d'autant plus déçue d'apprendre qu'il avait invité personnellement monsieur Donald Lachance à être présent alors que cette personne n'a jamais assisté aux réunions concernant ce projet. Il me semble qu'il aurait été approprié que les principaux intervenants soient invités à ce point de presse. De plus, le directeur général, qui devrait avoir une vue d'ensemble, n'est pas intervenu afin d'éclaircir la situation. Quelle déception!

Malheureusement, mon mandat a été déchirant du début jusqu'à la fin. Il y a eu le départ du directeur des Loisirs, du conseiller Michel Carbonneau, de notre directrice générale, de deux inspecteurs de voirie, de notre secrétaire trésorière adjointe et du conseiller Marcel Fredette. Tous des gens de qualité dont notre municipalité aurait pu tirer profit.

Posons-nous des questions. Pourquoi ces gens sont-ils partis? Pourquoi, dès la première année de notre mandat, les employés municipaux ont-ils entrepris des démarches syndicales? Combien de règlements d'emprunt a-t-on essayé de passer? Quels étaient les objectifs des élus? Vous, électeurs, devez être informés de la chronologie et de l'exactitude des événements auxquels j'ai participé et vous comprendrez alors les motifs de ma déception.

Merci de votre attention.

Sylvie Boucher
Conseillère municipale sortante



Jour du Souvenir



La cérémonie du jour du Souvenir se tiendra à East Angus et plusieurs municipalités environnantes, dont Ascot Corner, y participeront. Les personnes intéressées sont donc invitées le dimanche **8 novembre** prochain à se rendre à la messe de 10 h 30 à l'église Saint-Louis-de-France d'East Angus. Il y aura un défilé à 11 h 30 et une cérémonie commémorative suivra, au cénotaphe d'East Angus, à 11 h 45.

Le **jour du Souvenir** aussi connu comme **jour de l'Armistice**, est une journée pour commémorer les sacrifices de la première guerre mondiale ainsi que d'autres guerres. Cette journée est fixée le 11 novembre pour rappeler la signature de l'armistice mettant fin à la première guerre mondiale, en 1918.

Le coquelicot rouge est le symbole du souvenir des soldats morts au combat.

Le conseil municipal

Pour bien s'afficher...

N'oubliez pas que pour installer ou réparer des affiches ou des enseignes, vous devez au préalable obtenir un permis de la municipalité. Les affiches ou les enseignes devront être situées à plus de deux mètres de l'emprise de la rue et à plus de trois mètres de la bordure de la chaussée. Il n'est pas permis d'installer des enseignes dans l'emprise du chemin ou sur les poteaux électriques. Informez-vous auprès de la municipalité car d'autres normes s'appliquent!

Guy Besner, technicien responsable d'urbanisme et d'environnement et inspecteur municipal adjoint



Sutton

Groupe Sutton - de l'Estrie
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

1650, rue King Ouest, bureau 10
Sherbrooke (Québec) J1J 2C3

Bureau : **819 823-7474**
Télécopieur : 819 823-1717
nchapdelaine@sutton.com
www.suttonquebec.com

GRUPE SUTTON - DE L'ESTRIE EST FRANCHISÉ
INDÉPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON, QUÉBEC



NICOLAS CHAPDELAINE

Agent immobilier affilié

Cellulaire : **819 349-1716**

*Pour l'atteinte de vos
plus grandes aspirations...*

Bibliothèque municipale

Don de livres

Veuillez noter qu'il est toujours possible de faire des dons de livres au 5699, rue Principale, à la bibliothèque municipale. Nous prendrons les livres dont la date de publication est de 1985 ou après. Pour tous les livres publiés avant cette date, la bibliothèque en fera don à l'organisme *Le Club Rotary*.

Horaire

Mardi et jeudi 13 h à 17 h et 18 h à 21 h
 Mercredi 15 h à 17 h et 18 h à 21 h
 Samedi 10 h à 15 h

Abonnement 10 \$ pour un an
 Forfait famille 10 \$ pour un adulte deux enfants
 Retards 25 cents par jour par livre
 Adresse 5699, rue Principale
 Courriel centre.ascot@live.ca
 Téléphone 819 560-8562

Services

- Demandes spéciales illimitées
- Location de cassettes vidéo
- CD-ROM
- Livres audio
- Livres à gros caractères
- Location d'œuvres d'art



Sélection du mois

Capital humain par Stephen Amidon
Irréfutable par Steve Martini
Faux semblants par Jeff Abbott



Club d'Âge d'or

Bonjour chers membres. Votre comité a décidé d'annuler la soirée du 24 octobre pour se consacrer à celle du 28 novembre. Il y aura alors un vrai orchestre : les ENERGIK, le père Noël sera de la partie et beaucoup de prix seront à gagner...

Consultez le calendrier du *Journal communautaire* pour connaître l'horaire de nos activités hebdomadaires.

Le brunch des Chevaliers de Colomb du 6 décembre se fera encore avec notre collaboration pour amasser des sous pour Opération Enfants-Soleil.

Un rappel, la clinique de vaccination contre la grippe qui avait habituellement lieu en novembre est reportée au début de janvier 2010, à cause de la grippe A-H1N1. C'est à suivre dans les journaux.

Je rappelle à tous nos membres qu'il y a toujours deux postes vacants au Comité administratif.

Jean-Yves Pilotte
 Secrétaire

MINI EXCAVATION

Jocelyn Plamondon

SHERBROOKE - LAC MÉGANTIC

Cell.: **819 345-2889**

Téléav.: **819 820-0081** Rés.: **819 823-5548**

AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

ASSURANCE
COMPLETE

Camion dompeur
Pelle excavatrice
Backhoe

Stéphane Picard photographie

mariage . portrait . photo artistique . événements sociaux
 photo nature

www.spphotographie.com spphotographie@b2b2c.ca
 www.photoartnature.com 819-823-0520

L'Équipe qui fera la différence

Élections municipales 2009



Maire : Normand Galarneau

- Résidant d'Ascot Corner depuis 25 ans
- Marketing, directeur des ventes Internet haute vitesse
- Comme maire, je m'impliquerai dans tous les comités

***Plus haut, plus
loin, ensemble!***



Siège 1 : Diane Talbot

- Native d'Ascot Corner, chemin Paul
- En affaires depuis 29 ans
- Comptabilité financière et de gestion
- Comité **Finances** et urbanisme

***Ascot Corner, mon
village, ma fierté...***



Siège 2 : André Tousignant

- Résidant depuis 1975, chemin Biron
- Retraité du secteur de la santé
- Comité **Sécurité publique**, environnement et ressources humaines

***Mon village me
tient à cœur!***



Siège 3 : Stanley Boucher

- Natif d'Ascot Corner, rue Desruisseaux
- Enseignant retraité
- Comité **Ressources humaines, environnement**, sports et loisirs

***Ma municipalité,
j'y crois!***



Siège 4 : Michèle Thériault, ing., Ph. D.

- Résidante depuis 2000, rue Bresse
- Ingénieure civile et docteure en structures
- Chargée de projets, conception et surveillance
- Comité **Travaux publics** et finances

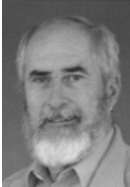
***Pour un
changement qui
portera fruit...***



Siège 5 : Kevin Mackey

- Né à Ascot Corner, chemin Gagnon
- DEC en commerce, baccalauréat en psychologie
- Entrepreneur, entraîneur de football
- Comité **Sports et loisirs** et sécurité publique

***Appuyez votre
municipalité, misez
sur l'équipe!***



Siège 6 : Michel Choquette, ing.

- Propriétaire depuis 1983, chemin Cyr
- Ingénieur civil
- Gestion de projets de construction
- Comité **Urbanisme** et travaux publics

***Pour cheminer
dans la bonne
direction!***

L'Équipe qui fera la différence

Élections municipales 2009



Changez pour un avenir meilleur...

Votez pour les compétences et la complémentarité des membres de notre équipe.

Chers électeurs et électrices, nous sommes des citoyens et citoyennes d'Ascot Corner avec des opinions, des idées et des aspirations différentes. Toutefois, d'un commun accord, nous nous engageons à soutenir les objectifs suivants :

- Planifier le développement municipal de façon rationnelle, structurée et en respectant les moyens des citoyens;
- Être à l'écoute des besoins de la population;
- Servir les gens avec respect, humilité et dévouement;
- Informer les citoyens des dossiers municipaux;
- Prioriser la qualité de nos routes et de nos infrastructures;
- Rechercher activement de nouvelles sources de revenus.

Saviez-vous que dans sa fonction d'élu, le Conseil doit se prononcer sur plusieurs dossiers. Les questions soulevées sont en premier lieu étudiées par un comité présidé par un conseiller ou une conseillère. On retrouve également au comité le maire et une deuxième personne élue. Selon l'ouverture du Conseil, un comité peut également inclure des citoyens, des commerçants et des propriétaires d'immeubles domiciliés sur le territoire. Le comité prépare un rapport avec diverses recommandations qui sont ensuite soumises au Conseil municipal pour adoption.

La vie municipale vous intéresse? Joignez-vous à nous le premier lundi de chaque mois et voyez comment vous pouvez contribuer à faire progresser notre municipalité!

Visitez notre site Internet au www.equipeascotcorner2009.ca

L'Équipe qui fera la différence

Élections municipales 2009

Aide-mémoire à découper et emporter le jour du scrutin

À LA MAIRIE

NORMAND GALARNEAU



CONSEILLERS

SIÈGE 1 :

DIANE TALBOT



SIÈGE 2 :

ANDRÉ TOUSIGNANT



SIÈGE 3 :

STANLEY BOUCHER



SIÈGE 4 :

MICHÈLE THÉRIAULT



SIÈGE 5 :

KEVIN MACKAY



SIÈGE 6 :

MICHEL CHOQUETTE



L'Équipe qui fera la différence

Élections municipales 2009



La vérité au sujet...

Du vote au Conseil : Nous formons une équipe et non un parti politique. Tous sont libres de voter selon leur propre conviction sans animosité et sans rancune. Nous avons en commun des objectifs et une vision, mais non des idées et des opinions.

Des taxes foncières : Il est faux de dire que les petites municipalités doivent présenter un taux de taxation plus élevé que les villes puisque les services sont répartis entre un nombre plus restreint d'individus. Selon les statistiques, les petites municipalités affichent un taux d'imposition moyen bien inférieur aux grandes villes.

Des emprunts : Les emprunts doivent être évalués selon une programmation à long terme et en respectant la capacité de payer des citoyens. À moins d'une situation d'urgence, les fonds avancés par la municipalité doivent faire l'objet d'un appariement (subventions).

Du développement : Les nouveaux développements apportent des revenus additionnels à la municipalité mais également des dépenses : entretien des rues, assainissement des eaux usées, distribution de l'eau potable, etc. Avant d'autoriser un développement, il faut s'assurer que les revenus anticipés sont plus élevés que les dépenses et que le mode de taxation permette de récupérer les déboursés auprès des utilisateurs.

Des chemins : Le maintien du réseau routier passe par une planification rationnelle et structurée des ressources. Il doit faire l'objet de mûres réflexions et non d'impulsions passagères. On ne répare pas la fondation d'une route avec un rapiéçage d'asphalte!

**Pour plus de détails, consulter notre site Internet au
www.equipeascotcorner2009.ca**

Le 1^{er} novembre
2009, à la mairie
VOTEZ
NATHALIE
BRESSE



Native d'Ascot Corner, je suis impliquée **bénévolement** dans ma municipalité depuis mon jeune âge, touchant toute la communauté. Conseillère municipale depuis quatre ans et propriétaire de mon entreprise depuis 20 ans, à 41 ans je suis mère de deux enfants : Faith et Shelley, et conjointe de Michel Donaldson depuis 19 ans.

Les gens qui me connaissent savent que je suis **franche, intègre et honnête**, que **je donne l'heure juste et que je travaille en équipe**.

Je suis de ceux qui croient qu'on doit rester maîtres du développement de notre municipalité. Nous devons nous préparer à l'arrivée des nouveaux citoyens et citoyennes et de nouvelles entreprises qui cognent à notre porte. Il faut tirer des leçons du passé pour un meilleur avenir.

L'état des **finances** d'Ascot Corner **est excellent**, sans aucune dette générale. Il est temps d'investir dans nos infrastructures et d'améliorer ainsi la qualité de vie des citoyens tout en conservant l'un des **taux d'endettement les plus bas au Québec**.

Pour avancer, il est fondamental de **travailler en équipe**. Cela veut dire qu'une fois une décision prise à la majorité, nous pouvons aller de l'avant en mettant nos énergies dans le sens de notre décision pour le meilleur intérêt des citoyens que nous représentons.



NATHALIE BRESSE



Candidat comme conseiller au siège n° 1 pour Ascot Corner

Bonjour, permettez-moi de me présenter : Alain Rodrigue, né à Ascot Corner en 1959, fils de Réjeanne Cadorette et Lucien Rodrigue, marié à Denise Lessard et père de famille.

Horticulteur à temps plein depuis 2003, mon cheminement professionnel antérieur comprend un poste de directeur d'usine de 1996 à 2003 et un poste de contremaître de 1977 à 1996.

Dans mes années en usine, j'ai suivi des formations telles que :

- gestion du personnel
- résolution de conflits
- maintenance préventive
- négociation



**Alain Rodrigue
à votre service!**

J'ai aussi siégé à quelques comités, comme bénévole, pendant plusieurs années.

Ma motivation pour être conseiller vient de mon sentiment d'appartenance et de mon désir de participer au mieux-être des citoyens et citoyennes d'Ascot Corner.

Le 1^{er} novembre 2009, votez ALAIN RODRIGUE au siège n° 1

Faites-moi confiance le 1^{er} novembre 2009, un gars d'ici pour les gens d'ici!

Publicité retenue et payée par Alain Rodrigue

Votez Frances Stickles le 1^{er} novembre, pour l'expérience et l'implication Conseillère au siège n° 2

Je suis mère de deux enfants et grand-mère de quatre petits-enfants, je travaille depuis près de cinq ans au CHUS en radiologie.

Je possède déjà de l'expérience en politique municipale comme conseillère de 2001 à 2005 à Ascot Corner, ainsi que secrétaire-trésorière municipale pour le canton de Westbury de 1991 à 1994.

Je suis également impliquée dans la communauté d'Ascot Corner depuis plusieurs années :

- Soccer de 1998 à 2004
- Corporation des Loisirs comme vice-présidente depuis un an et trésorière pendant plusieurs années
- Vice-présidente de la FADOQ d'Ascot Corner depuis trois ans
- Membre du Journal Communautaire pendant quatre ans

Je m'engage personnellement à travailler pour la sécurité et le bien-être de tous les citoyens et citoyennes d'Ascot Corner.



Votez Frances Stickles, je serai là pour servir notre municipalité.

Publicité retenue et payée par Frances Stickles

Le 1^{er} novembre 2009, au siège n° 3 VOTEZ JEAN-YVES PILOTTE

- Résidant d'Ascot Corner depuis 1988
- Retraité depuis 2000 en tant que directeur de la région Estrie de la Coop Sécur
- Impliqué comme bénévole en tant que président des **Cuisines collectives**, président du **Journal communautaire**, secrétaire-trésorier de la **FADOQ** d'Ascot Corner, membre du **HLM** et du comité de la **bibliothèque municipale**
- Dynamique, sociable et qui aime travailler en équipe



Jean-Yves Pilotte, présent pour VOUS!

Jean-Yves Pilotte



Publicité retenue et payée par Jean-Yves Pilotte



Le 1^{er} novembre, votez Steve Courchesne conseiller au siège n° 4

Père de famille établi à Ascot Corner depuis plus de 30 ans. Bénévole de l'année au sein du Club de Soccer du Haut-Saint-François en 2005. Dévoué, respectueux des opinions de chacun, je suis déterminé à **VOUS** représenter et à défendre **VOS intérêts**.

Mon intérêt pour la municipalité et mon désir de m'impliquer est génétique! Mon inspiration, je la tiens sans aucun doute d'autres membres de ma famille qui, avant moi, ont eu la chance de servir la communauté. Chez nous, Ascot Corner nous coule dans les veines! Si je me présente, c'est qu'il me tient à cœur de travailler à l'amélioration de la qualité de vie ici, chez nous, pour ma famille et l'ensemble des citoyens et citoyennes.

Pour du changement, j'ai choisi de m'impliquer.

✓ **Le 1^{er} novembre, votez Steve Courchesne**

Publicité retenue et payée par Steve Courchesne

Pour que le changement continue

Le 1^{er} novembre lors des élections municipales
Votez Donald Lachance
Conseiller au siège n° 5



ASCOT CORNER

Conseiller municipal à Ascot Corner au cours des huit dernières années, je suis responsable des loisirs et de l'immobilisation. J'ai travaillé avec les membres de la Corporation des loisirs et le Conseil municipal à développer les structures de loisirs et toutes les activités de loisirs que vous connaissez sans doute, comme le carnaval, la fête nationale, S.A.E., etc. Vous avez sûrement vu la différence dans les activités et les parcs de la municipalité. Je profite de l'occasion pour remercier les bénévoles, les employés municipaux et les commanditaires de la Corporation des loisirs, le Comité des loisirs de la M.R.C, et la députée provinciale Madame Johanne Gonthier pour son appui moral et financier qui nous a permis d'améliorer nos services en loisirs.

Merci pour votre confiance!

Publicité retenue et payée par Donald Lachance

Le 1^{er} novembre 2009

Votez Steve Durand

Au siège # 6



Arrivé à Ascot Corner depuis maintenant 5 ans, mon désir de m'impliquer dans notre municipalité ne cesse de croître afin de nous permettre de profiter au maximum du potentiel que nous offre notre village.

Âgé de 40 ans, conjoint d'Isabelle Fortier et père d'un merveilleux garçon du nom de Marc-Antoine.

Membre de la Corporation des Loisirs d'Ascot Corner depuis l'été 2007.

Étant membre des Loisirs, j'aime travailler et développer des activités et des projets en équipe. Je me décris comme une personne dynamique, qui aime relever les défis et prendre les commentaires des gens afin de cheminer dans les différents projets.

Par ma présence au sein du prochain conseil, je désire apporter un dynamisme, un sentiment d'appartenance pour une municipalité vivante, et surtout être à l'écoute de vous tous, car si nous poussons ensemble dans la même direction, nous pourrons accomplir de merveilleuses choses pour notre municipalité.

Pour une municipalité vivante... Votez Steve Durand

Publicité retenue et payée par Steve Durand

Corporation des loisirs



Le salon des artistes et des artisans qui devait avoir lieu le 14 novembre est reporté, probablement à la fin de semaine de la fête du Travail 2010. Nous remercions vivement tous les artistes et artisans qui nous ont fait confiance, mais malheureusement la diversité n'était pas suffisamment au rendez-vous. En effet, bien trop de nos amis peintres et pas assez de créateurs en tout genre n'offraient pas l'équilibre et la variété souhaités. Nous préférons donc prendre un temps supplémentaire de préparation et de recherche d'artistes et artisans estriens ce qui nous permettra de

proposer un salon de plus grande qualité et d'un plus grand rayonnement pour ainsi répondre au mieux aux attentes des exposants et des visiteurs.

La disco d'halloween pour les 6-12 ans : Parents, rassurez-vous! Un nombre suffisant d'adultes sera présent au Centre communautaire pour assurer la sécurité, la bonne tenue de tous et toutes pendant la fête et bien sûr l'animation de la soirée. Parents, rassurez les 9-12 ans! Merci de venir chercher vos plus jeunes à 20 h : à leur demande, nous réservons une partie de la soirée aux plus âgés de nos invités.

UN AUTOMNE ENCOURAGEANT POUR LES LOISIRS...



Le 22 septembre, Denis Demers président du club optimiste d'Ascot Corner, nous remettait la réponse officielle du comité responsable d'autoriser les versements de la succession Normand Gagnon. Le dossier que nous avons déposé l'an passé conjointement avec la Fondation de l'école La Source-Vive a été accepté. C'est donc 30 000 \$ d'équipement neuf dont profiteront les jeunes de notre municipalité, tant dans l'aire de jeux du parc Pomerleau que dans le parc-école. Sur les photos, 2 des nouveaux modules qui seront installés en novembre. Encore un gros merci au club Optimiste et à feu Normand Gagnon.



Le 28 septembre à Lingwick, Frances Stickles, vice-présidente de la Corporation des loisirs, et Donald Lachance, conseiller municipal délégué aux loisirs, recevaient des mains de Johanne Gonthier, députée de Mégantic-Compton un chèque de 3 000 \$ dans le cadre du programme de Soutien à l'Action Bénévole 2009. Notre projet de cantine mobile permettant d'offrir des menus santé pendant les événements que nous organisons a su retenir l'attention du jury. La cantine sera finalisée pour le carnaval.



**DISCO
D'HALLOWEEN
DES 6 - 12 ANS**

vendredi 30 octobre
de 18 h 30 à 21 h 30
18 h 30 à 20 h pour les 6 - 9 ans
salle J.Hardy du centre communautaire

1\$ SI TU PORTES UN DÉGUISEMENT

2\$ SANS DÉGUISEMENT

PRIX DE PARTICIPATION

une activité organisée par

COLAC
Corporation des loisirs
d'Ascot Corner

pour info
819 562-4203

Chevaliers de Colomb



Les Chevaliers de Colomb organisaient le 19 septembre un souper spaghetti en l'honneur de monsieur Laurent Simard. À cette occasion, 178 convives étaient présents pour lui rendre hommage. L'événement s'est avéré un franc succès.

Nous avons un nouveau grand chevalier. Il s'agit de Marcel Roy, vous pouvez le joindre au 819 829-9330.

Le Conseil des Chevaliers de Colomb d'Ascot Corner désire remercier le Club d'Âge d'or d'Ascot Corner pour sa précieuse collaboration lors du brunch du 4 octobre. Grâce à ce brunch, 400 \$ ont été remis pour le financement de notre cimetière local.

Les prochains brunchs auront lieu le 1^{er} novembre et le 6 décembre de 9 h 30 à midi. Notez que le prix est de 7 \$ pour les adultes. Une contribution volontaire est suggérée pour les enfants de 12 ans et moins.

La guignolée annuelle des Chevaliers de Colomb aura lieu le dimanche 29 novembre à compter de 10 h. Le départ s'effectuera du Centre communautaire. Les bénévoles sont grandement appréciés et sont les bienvenus. Comme il est de tradition, toutes les sommes recueillies lors de la guignolée serviront à dépanner les familles vivant des situations difficiles. Merci à l'avance à toute la population de la municipalité de nous ouvrir leur porte et leur cœur.

France Bresse



*Devant : Jeannine et Laurent Simard.
À l'arrière, les trois enfants du couple : André, Laurent et Danielle.*

Minibus Haut-Saint-François



Le minibus Haut-Saint-François (HSF) est le deuxième transport collectif en milieu rural le plus achalandé au Québec, derrière celui de la région des Laurentides.

Après un an d'activité pour le circuit 112 – Cookshire, East Angus, Westbury, Ascot Corner et Sherbrooke, les résultats sont impressionnants : 10 000 déplacements contre une moyenne provinciale de 5 650. Nous sommes d'autant plus fiers que nous nous comparons à des transports existants depuis plusieurs années.

Cet achalandage est surtout attribuable aux étudiants du Cégep. Nous avons d'ailleurs dû ajouter un doublon le matin pour satisfaire cette clientèle. L'objectif de retenir chez nous les jeunes est donc atteint, agissant par conséquent sur leur sentiment d'appartenance et leur volonté de demeurer ici ou de revenir le plus tôt possible. Les retombées économiques et sociales sont palpables en termes de milieu familial et de dépenses locales, sans compter l'aspect environnemental. Le transport collectif contribue à enlever plusieurs voitures sur la route.

Ce succès n'est pas venu sans effort. Les quatre municipalités desservies se sont prises en main et, appuyées par le Centre local de développement (CLD) et la Municipalité régionale de comté (MRC) du Haut-Saint-François, ont mis sur pied ce service et l'ont fait prospérer. Aujourd'hui, le Carrefour Jeunesse-emploi

en est le gestionnaire au quotidien. C'est donc ce partenaire précieux qui supervise l'action. Il s'agit d'un geste notoire pour cet organisme qui contribue ainsi concrètement à sa mission pour les jeunes. Tout cela serait par contre impossible sans le ministère des Transports du Québec (MTQ) qui investit 100 000 \$ par année, en complément des municipalités et des utilisateurs, en plus de donner plusieurs conseils très pertinents.

Récemment, un nouveau circuit (108) une fois par semaine, le vendredi, sur l'axe Lingwick, Bury, Cookshire, Birchton, Lennoxville et Sherbrooke a été mis sur pied. Celui-ci réussit assez bien, mais mérite d'être plus connu. Un avis est lancé aux personnes désirant par exemple se rendre à un rendez-vous au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS). La comparaison avec l'automobile en ce qui concerne le coût est très compétitive. Les clients nous disent unanimement que le service est courtois, sécuritaire, ponctuel et confortable.

Le projet pilote de transport collectif est de trois ans et nous en sommes à la fin de la première année. Nous invitons la population à l'utiliser en grand nombre et nous garantirons ainsi la continuité du service.

Dominic Provost
Directeur général de la MRC
et du CLD 819 560-8400, poste 2103
Dominic.provost@hsfqc.ca



LE ROYAUME D'ESTHÉTIQUE

■ SYLVIE ROY, PROPRIÉTAIRE ■

- Lumière pulsée
- Blanchiment des dents
- Diamants sur les dents
- Électrolyse
- Épilation
- Soins du visage
- Soins des pieds

47, rue Blais
 Ascot Corner (Québec)
 J0B 1A0

819 620.3181

Opinion des lecteurs

Ascot Corner là où il fait bon vivre, mon œil!

N'êtes-vous pas tannés de vous promener sur des routes remplies de nids de poules, de bosses et d'asphalte rapiécée un peu partout? Combien ça va nous coûter dans 4, 5 ans lorsque nos routes ne seront plus carrossables et que nous serons obligés de les réparer? Ça va coûter trois fois le prix que ça nous coûterait aujourd'hui. Combien de familles ne s'installeront pas ici pour élever leurs enfants à cause du manque de places dans le réseau d'égouts? Ces mêmes familles qui payeraient leurs taxes comme tout le monde afin d'améliorer le village qu'est Ascot Corner! Ne peut-on pas s'améliorer comme tous les villages en banlieue de Sherbrooke? Même East Angus innove et met de l'avant des projets pour attirer de nouvelles familles. La ville offre une subvention de 4 000 \$ allant jusqu'à 10 000 \$ pour la construction d'une maison neuve. Nous, on ne peut même pas leur offrir un minimum, soit d'être branché au réseau d'égout... Le village d'Ascot Corner ne peut-il pas grandir en beauté? Afin de sauver quelques dollars sur le compte de taxes, on va laisser se dégrader notre réseau routier et d'égout. On va tous s'endetter bien plus lorsque le temps sera venu de réparer l'erreur du « nouveau comité ». Réveillez-vous avant qu'il ne soit trop tard.



D'une citoyenne tannée qu'il n'y ait jamais d'amélioration dans son village.

Karine Bernard

Le comité du *Journal communautaire d'Ascot Corner* invite tous les citoyens et citoyennes à lui faire parvenir leur opinion ou leurs textes concernant leur communauté. Tous les écrits jugés d'intérêt communautaire seront publiés à la condition de comporter le nom de leur auteur ainsi que son adresse et son numéro de téléphone (le nom seulement sera publié). Les textes non identifiés ne seront pas considérés. Les textes publiés sous la rubrique « Opinion des lecteurs » ne reflètent pas nécessairement l'opinion officielle du *Journal communautaire*. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Jean-Yves Pilote, président, au 819 565-7400. Vous pouvez aussi nous faire parvenir des télécopies au 819 560-8561 ou nous envoyer vos courriels à l'adresse : journal.ac@live.ca. Mentionnez clairement que votre envoi est pour le *Journal communautaire d'Ascot Corner* et identifiez-vous (nom, adresse et numéro de téléphone).

Nous publions aussi une rubrique « Petites annonces ». Il n'en coûte que 5 \$ par tranche de 25 mots pour annoncer vos biens et services.

Centre d'esthétique

Nicole Asselin

LUMIÈRE PULSÉE GEM

Une avancée technologique au service de la beauté

- Photo épilation définitive
- Photo rajeunissement (anti âge)
- Acné, couperose, rougeurs diffuses, taches pigmentaires (soleil), etc.

*Plus de 20 ans
d'expérience*

819 563-8869
(sur rendez-vous)

3185, chemin Galvin
Sherbrooke, QC J1G 5E6



- Électrolyse, facial
- Épilation, cire ou sucre
- Maquillage permanent

Attendre un enfant et les maux de dos



Il est fréquent d'entendre les futures mamans dire qu'après 5 ou 6 mois de grossesse leur dos les fait souffrir. Sachez qu'il est important de prendre conscience de votre posture autant assise que debout ou durant vos tâches quotidiennes.

Tout au long de votre grossesse, il serait souhaitable de faire des exercices, adaptés à votre situation, pour renforcer vos muscles abdominaux et lombaires. Vos jambes auront également besoin d'aide pour supporter le surplus de poids.


La posture et les exercices ne sont pas les seules choses dont il faut tenir compte. L'alimentation, les temps de repos, le genre de chaussure porté, faire attention aux mouvements de torsion et surtout éviter tout stress vous aideront à vous garder en forme jusqu'à l'accouchement.

La massothérapie vous aidera à relâcher les tensions musculaires et aidera également à améliorer la circulation sanguine. Le traitement se donne sur une table de massage adaptée pour femme enceinte, ce qui lui permet d'être couchée, à l'aise, sur le ventre. Une chaise de massage peut également être utilisée, le traitement est toutefois plus limité.

Évitez les maux de jambes et de dos chroniques, consultez et vous en serez gagnante.

Bonne grossesse.

Michel Lessard, massothérapeute, 819 563-5349



www.erablieresanders.com

**Louise Nadeau
Michel Sanders**
Propriétaires

256, rue du Domaine
Ascot Corner, Qc
JOB 1A0

Tél. Erablière : 819.346.0852
Rés. et téléc.: 819.875.3148

UN AGENT IMMOBILIER À ASCOT CORNER

UNE SEULE MISSION : VOTRE SATISFACTION!

Vendre rapidement et vous trouver une résidence qui réponde à vos attentes



Éric Godbout, agent immobilier affilié
Bureau : **819 820-0777**
Cellulaire : 819 571-5350



Steve Collard, agent immobilier affilié
Bureau : **819 820-0777**
Cellulaire : 819 578-4884



Éric Godbout habite Ascot Corner depuis déjà 9 ans (18 ans d'expérience en vente). Il connaît tous les avantages de sa municipalité. Il nous fera plaisir de vous rencontrer et de vous expliquer notre démarche pour vendre votre propriété ou en trouver une dans la région.

PRÈS DE VOUS ET DISPONIBLES!

Virage Santé mentale

Activités à venir

Groupe pour hommes – Tu es un homme... Tu veux bénéficier d'information sur la condition masculine... Tu as besoin de discuter de ce que tu vis comme homme... Tu as le goût, tout simplement, d'échanger et de partager avec d'autres hommes... Viens te joindre au groupe d'échange et d'entraide pour hommes à tous les jeudis soirs au local de Virage à East Angus, 37, rue Angus Nord, à 19 h.

Passé, présent et futur – S'initier au moment présent et réaliser qu'il n'existe que le présent, que



le passé et le futur ne prennent forme qu'à travers l'expérience qu'on en fait dans l'instant présent. Cet atelier est animé par Francis Manseau, intervenant à Virage et aura lieu le vendredi 6 novembre au local de Virage de 13 h à 15 h.

Milieu de jour – 5 jours par semaine au 37, rue Angus Nord, East Angus, de 9 h à 15 h. Virage vous offre un milieu de vie dynamique et accueillant qui suscite l'entraide, brise l'isolement et développe l'autonomie ainsi que l'équilibre des personnes vivant avec des problèmes de santé mentale.

Fondation Pauline Beaudry

Un concert de Noël aura lieu le samedi 5 décembre 2009 à 19 h 30 avec la musique des Fusiliers de Sherbrooke. L'activité aura lieu à l'église Saint-Janvier de Weedon. Les sommes recueillies seront remises sous forme de bons d'achat d'épicerie aux familles dans le besoin de la MRC du Haut-Saint-François.

Pour information, contactez Pauline Beaudry au 819 574-0251



**Pour consulter votre Journal communautaire en ligne :
www.ascot-corner.qc.ca**



Johanne Gonthier

Députée de Mégantic-Compton

220, Principale Est, bureau 228 N
Cookshire-Eaton (Québec)
JOB 1M0

Téléphone : 819 875-5410

Sans frais : 1 800 567-3523

jgonthier-meco@assnat.qc.ca



HAVRE THÉRAPEUTIQUE

L'Essence Ciel

4836, Route 112 à Ascot Corner

*Services offerts sur rendez-vous,
selon les disponibilités*

819 823-8991 *Information*

SÉANCES

- Antenne de Lecher par Gaétan Fontaine
- Accupression par Vincent Grégoire
- GUA (guérison universelle angélique) et Yanta par Sophie St-Hilaire et Vincent Grégoire
- Lignes de la main et massage sur chaise par Line Cloutier
- Reiki par Marjolaine Dubois (séance ou cours)
- Tarot et clairaudience par Marjolaine Dubois

COURS

- Calendrier de l'âme de Kimberton (1 journée ou 3 à 4 soirs)
Reiki par Yanick Leblanc
- Danse angélique par Doris Corriveau (1 soirée)
- Éveil à la conscience contrat d'âme et médecine holistique par Carole Messier (1 journée)
- Lâcher-prise par Linda Langevin (1 journée)
- Reiki par Marjolaine Dubois (séance ou cours)

CONFÉRENCES

- Les bienfaits du soleil par Jean Ristayn
- Autres thèmes à venir

*Chèques-cadeaux disponibles
Locaux à louer pour cours et autres*

Grille tarifaire du Journal communautaire

Prix unitaire

Prix unitaire

CARTE D'AFFAIRES :

Format 2 po sur 3 1/2 po réduit à 85 %

Une parution.....	30,00 \$	30,00 \$
Deux parutions.....	48,00 \$	24,00 \$
Trois parutions.....	64,00 \$	21,33 \$
Quatre parutions.....	77,00 \$	19,25 \$
Cinq parutions.....	89,00 \$	17,80 \$
Six parutions.....	98,00 \$	16,33 \$
Sept parutions.....	105,00 \$	15,00 \$
Huit parutions.....	100,00 \$	12,50 \$

CARTE D'AFFAIRES :

recto-verso pour coupon rabais

Une parution.....	60,00 \$	60,00 \$
Deux parutions.....	92,00 \$	46,00 \$
Trois parutions.....	122,00 \$	40,67 \$
Quatre parutions.....	148,00 \$	37,00 \$
Cinq parutions.....	170,00 \$	34,00 \$
Six parutions.....	190,00 \$	31,67 \$
Sept parutions.....	204,00 \$	29,14 \$
Huit parutions.....	200,00 \$	25,00 \$

UN TIERS DE PAGE : Format 2 1/8 po sur 6 po

Une parution.....	55,00 \$	55,00 \$
Deux parutions.....	91,00 \$	45,50 \$
Trois parutions.....	123,00 \$	41,00 \$
Quatre parutions.....	150,00 \$	37,50 \$
Cinq parutions.....	173,00 \$	34,60 \$
Six parutions.....	192,00 \$	32,00 \$
Sept parutions.....	207,00 \$	29,57 \$
Huit parutions.....	202,00 \$	25,25 \$

UNE DEMI-PAGE : format 3 1/2 po sur 6 po

Une parution.....	70,00 \$	70,00 \$
Deux parutions.....	117,00 \$	58,50 \$
Trois parutions.....	160,00 \$	53,33 \$
Quatre parutions.....	199,00 \$	49,75 \$
Cinq parutions.....	235,00 \$	47,00 \$
Six parutions.....	268,00 \$	44,67 \$
Sept parutions.....	297,00 \$	42,43 \$
Huit parutions.....	302,00 \$	37,75 \$

TROIS QUARTS DE PAGE :

Format 5 19/32 po sur 6 po

Une parution.....	98,00 \$	98,00 \$
Deux parutions.....	168,00 \$	84,00 \$
Trois parutions.....	232,00 \$	77,33 \$
Quatre parutions.....	291,00 \$	72,75 \$
Cinq parutions.....	345,00 \$	69,00 \$
Six parutions.....	394,00 \$	65,67 \$
Sept parutions.....	437,00 \$	62,43 \$
Huit parutions.....	453,00 \$	56,63 \$

PAGE COMPLÈTE : format 7 1/4 po sur 6 po

Une parution.....	125,00 \$	125,00 \$
Deux parutions.....	218,00 \$	109,00 \$
Trois parutions.....	304,00 \$	101,33 \$
Quatre parutions.....	383,00 \$	95,75 \$
Cinq parutions.....	455,00 \$	91,00 \$
Six parutions.....	520,00 \$	86,67 \$
Sept parutions.....	578,00 \$	82,57 \$
Huit parutions.....	604,00 \$	75,50 \$

Le contenu des espaces publicitaires doit être approuvé par les membres du comité du Journal communautaire. L'emplacement des publicités est déterminé par le format (les plus grandes au début) et par tirage au sort. Le taux préférentiel pour le contrat annuel (huit parutions) est accordé du 1^{er} janvier au 31 décembre seulement.

Petites annonces :

5 \$ par tranche de 25 mots

Prix de l'abonnement :

25,00 \$ (pour les non-résidents)

Information :

Jean-Yves Pilotte, président – 819 565-7400

Journal communautaire d'Ascot Corner

5699, rue Principale, # 7

Ascot Corner (Québec) J0B 1A0



Le Journal communautaire est un outil formidable pour vous faire connaître



Municipalité d'Ascot Corner

5655, Route 112
Ascot Corner (Québec)
JOB 1A0

Téléphone : 819 560-8560
Télécopieur : 819 560-8561
Courriel : ascot.corner@hsfqc.ca



Desjardins

Caisse de l'Est de Sherbrooke

Saviez-vous que la prise de valeur de votre propriété constitue un atout pour financer vos projets d'envergure, à bon coût?

**LA MARGE ATOUT A
BIEN D'AUTRES ATOUTS.**

Informez-vous auprès d'un conseiller.

819 565-9991

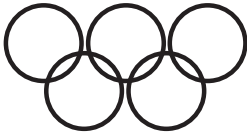
Siège social
2, rue Bowen Sud
Sherbrooke (Québec) J1G 2C5

Centre de services Ascot Corner
5670, rue Principale
Ascot Corner (Québec) JOB 1A0

Centre de services Fleurimont
1832, rue Galt Est
Sherbrooke (Québec) J1G 3H8

Centre de services Lennoxville
174, rue Queen
Sherbrooke (Québec) J1M 1J9

OLYMPIQUE



MÉTAL

Denis Bourque, propriétaire

3804, chemin Bibeau
Fleurimont (Québec)
J1H 5H2

ACIER MÉTAUX REBUTS

Achetons carcasse
d'automobiles

819 563-8012
Télécopieur : 819 563-8212

Créations
JADE

VÊTEMENTS & ARTICLES **PROMOTIONNELS**

Serge Maher

**NOUVEAU
WRAPPING
DE VÉHICULES**
Visitez notre site web

Gens d'affaires, responsables d'organisations sportives
et autres, venez voir notre superbe salle de montre!

info@creationsjade.com
5547, route 112, ASCOT CORNER

www.creationsjade.com

Tél. : 819 822-1833
1 888 822-1833

Heures d'ouverture
8 h à 12 h
12 h 30 à 16 h 30

USINAGE R M *Richard Matteau*
président

www.usinagerm.ca
 info@usinagerm.ca

(1982) inc. 189, Angus Sud
 East Angus, QC
 JOB 1R0

- Usinage de précision, petite ou grande quantité
- Fabrication et conception de machinerie spécialisée
- Mécanosoudage

☎ 819 832-4803 ☎ 1 877 832-4803
 ☎ 819 832-4911 ☎ 1 877 832-4912



**Germain
 Fauteux**

**5637. Route 112
 Ascot Corner**

819 346-4884

Fromagerie

A l'ancienne Old Fashioned *Doux Miel*

DuMatin 1954

Christian Béland, copropriétaire

Produits de Chez-Nous C'est L'avenir

4676, Route 112, Ascot Corner, QC JOB 1A0
 Tél.: 819-820-0220 • Téléc.: 819-820-7710


 Centre de Rénovation





Matériaux de construction
 Quincaillerie spécialisée
 Portes et fenêtres
 Peinture Sico • Décoration
 Couvre plancher
 Service de livraison
 Service d'installation

282, rue Angus Sud
 East Angus QC JOB 1R0
 bmrangus-gilles@bellnet.ca

Gilles Doyon Propriétaire Tél.:819-832-4944 • Téléc.:819-832-4947


COCORICO

**Salon Cocorico
 COIFFURE**

Du style pour elle et lui
Nathalie Bresse
 propriétaire


 Le cri de la fièvre alléluia

819 823-8694

285, chemin Boucher, Ascot Corner

**CLINIQUE DENTAIRE
 ROULEAU & BERNARD**

2140, rue King Est, bureau 211
 Sherbrooke, QC



Dr Benoît Rouleau - 819 566-4242
 Dr Jean Bernard - 819 566-4243

**SOINS COMPLETS - URGENCES
 SUR RENDEZ-VOUS - JOUR ET SOIR**


**Pizzeria
 Aux 2 frères**

Pierre et Fabien, props.

Menu régulier • Menu pour les 12 ans et moins
 SPÉCIAUX du JOUR sur semaine de 11 hrs am à 20 hrs pm

5626 route 112
 ASCOT CORNER, JOB 1A0

819-346-6333
 Fax: 346-2455

DÉJEUNERS

Du lundi au vendredi
De 5 h 30 à 12 h

Les samedis : **de 6 h 30 à 12 h**
 Les dimanches : **de 8 h à 12 h**

Tél. : 819 212-3555
Fax : 819 820-7210

Manick Royer Prés.
Romy Lefebvre V-prés.



Membre APCHQ
 Région de l'Estrie
 RBQ: 8312-2945-24

Les Constructions Manick Royer inc.
Entrepreneur Général
Construction-Rénovation

Sylvie Thibault

Esthéticienne 

- pose d'ongles
- soins du corps
- électrolyse

tél 819 563 4346

6240, Route 112, Ascot Corner

Tim Hortons.



DÉPANNEUR
Relais 112

5556, route 112
 Ascot Corner (Québec)
 JOB 1A0

Téléphone : 819 563-3921
 Télécopieur : 819 563-3321
 Courriel : depanneurrelais112@hotmail.com



MAÇONNERIE
M. CORRIVEAU INC.

Licence RBQ : 2973-1700-82

CONSTRUCTION — RÉNOVATION

- Pose de blocs, briques et pierres
- Cheminées

Martial Corriveau
 608, chemin Biron
 Ascot Corner, QC

Téléphone : 819 **346-2739**
 Cellulaire : 819 822-6559
 Télécopieur : 819 575-1739



Pompes traitements d'eau
BERNIER INC.
 EXPERTISE D'EAU ET PUIITS

HYDROFRACTURATION ● POMPES À EAU ET D'ÉGOÛTS
 PUIITS ARTÉSIEN ● TRAITEMENT D'EAU
 CONSULTATION ● OSMOSE INVERSÉE
 GÉOTHERMIE ● ANALYSE D'EAU

Roch Bernier, propriétaire
Tél. : 819 563.9172
Sans frais : 1 866 727.3010
Fax : 819 823.1384
 3370, RUE KING EST, SHERBROOKE QC J1G 5J3
 RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | TOURISTIQUE | AGRICOLE

Depuis 1979 EN GÉNÉRATION

Numéro de licence RBQ : 8287-6285-45
www.eaubernier.com



Armoires de cuisine sur mesure
 Vanités de salle de bain
 Ameublement commercial

Jean Delafontaine
 Florence Dubreuil

2425, rue Roy
 Sherbrooke, QC J1K 1B9

Tél. : 819 **822-3306**
 Fax : 819 563-4164

Dany Sévigny
président



L'ÉQUIPE DANY SÉVIGNY

1979, rue King Est
 Sherbrooke (Québec)
 J1G 5G7

Téléphone : **819 565-5555**
 1 800 363-0727
 Télécopieur : 819 566-0409
danyviaroute@abacom.com

MOTREC
 inc.



Manufacturier de véhicules et tracteurs électriques

200, Des PME
 Sherbrooke, QC J1C 0R2

Téléphone : **819 846-2010**
 Télécopieur : 819 846-3050
www.motrec.com



Les Distributions
Payeur
inc.

Téléphone : 819 821-2015
Sans frais : 1 888 821-2015
Télécopieur : 819 820-0490
Site Web : www.payeur.com
Courriel : info@payeur.com

Louida Payeur
Président

5379, rue King Est (Route 112) Ascot Corner (Sherbrooke) QC J0B 1A0



BOULANGERIE



Bertrand

Marc Trépannier et Stéphane Marois

Téléphone : **819 878-3486**
 1 800 616-1293
 155, Route 216
 Stoke (Québec)
 J0B 3G0
 Télécopieur : 819 878-3327
 boulbertrand@aci.ca


C. Turcotte



Pièces d'autos usagées 2007

ACHETONS : Autos et camions accidentés
 Autos usagées pour pièces


513, chemin Galipeau, Ascot Corner (Québec) J0B 1A0
Propriétaire : Christian Turcotte
 Téléphone : (819) **346-7981**



EXCAVATION

M. TOULOUSE

2377, rue King Est
 Fleurimont (Québec)
 J1G 5G7
 Tél. : (819) 564-7018
 Téléc. : (819) 564-7701
 Licence RBQ : 1330-6782-34




BOUCHERIE
DE
L'ESTRIE
(1990) enr.

MÉCHOUI

Boeuf de l'Ouest
Gros et détail

Spécialiste des prix et de la qualité

Terry Guay prop.
1000, 12e avenue Nord
Fleurimont Québec
J1E 2X3



Tel.: (819) 563-1353
 Fax: (819) 563-2145

CARROSSERIE

MARTIN BROCHU



- Débosselage
- Assurances
- Redressement de chassis
- Antirouille

Téléphone : **819.821.2763**
 Télécopieur : 819.821.2775

4759, Route 112
 Ascot Corner, QC J0B 1A0



819 821-2157

Accommodation

L. Huard enr.



4483, Route 112
 (coin Galipeau)
 Ascot Corner, QC J0B 1A0

Propriétaires
 Lucie Huard
 Jean Huard



JE Bibeau
Électrique

Au Courant de vos besoins

TRAVAUX DE TOUS GENRES
 Résidentiel - Commercial - Industriel
 Informatique - Câble - Téléphone
 Alarme - Intrusion - Incendie
 Service de nacelle

Distributeur
 Convector Air

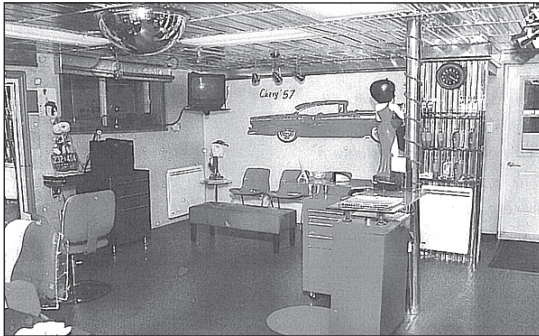
Installateurs & réparateurs certifiés
 Planchers chauffants



RBQ : 1848-5300
 357, Saint-Jean Ouest
 East Angus, QC

Téléphone : 819 832-2137 **Télécopieur : 819 832-2233**

COIFFURE • BRONZAGE



- Lits de bronzage vertical et horizontal
- Nouveau look
- Nouvelles techniques
- Permanentes
- Nouveaux effets de mèches et de couleurs

SALON DE COIFFURE

Listyle

Lise Shank, propriétaire

819 822-8920

310, rue Chénier,
Ascot Corner (Québec)
JOB 1A0

SALON DE COIFFURE

Listyle

310, rue Chénier



Numéro	Dates de tombée des articles	Dates de publication
1.	15 janvier	1 ^{er} février
2.	15 mars	1 ^{er} avril
3.	1 ^{er} mai	15 mai
4.	1 ^{er} juin	15 juin
5.	14 août	28 août
6.	13 septembre	1 ^{er} octobre
7.	15 octobre	1 ^{er} novembre
8.	1 ^{er} décembre	15 décembre

*Journal
communautaire*

Le contenu des espaces publicitaires et des articles doit parvenir au Comité de Journal pour les dates de tombée des articles